St Mary's School
CAMBRIDGE

Year 9 Latin
Sample Entrance Examination

Time allowed: 30 minutes

Name: _____

Total : 55 marks

INSTRUCTIONS :

- **Answer all the questions**
- **Do not use a dictionary or reference book**
- **Check your work carefully when you have finished**

Read the story below. Do not translate it, but answer the questions which follow. Write on the spaces provided. You do not have to answer in full sentences.

Cornelius erat vir Romanus. in villa magna et pulchra habitabat. Cornelius erat dives. multos igitur servos et multas ancillas habebat. unus servus, nomine Marcus, erat stultissimus.

olim Cornelius Marcum vocavit.

'ego amicos ad cenam invitavi', Cornelius Marco dixit. 'volo te ad forum ambulare et panem emere'.

Marcus igitur ad forum ambulavit.

tandem Marcus ad villam Cornelii revenit. sed panem non habebat. canem emerat!

Marcus canem coquo ostendit. 'canem coquere non possum!' clamavit coquus.

dominus Marcum verberavit.

postridie Cornelius Marco dixit,

'epistulam scripsi. volo te epistulam amico meo dare'.

Marcus igitur ad villam amici ambulavit. tandem revenit.

Cornelius Marcum vocavit. 'quid dixit amicus meus postquam epistulam meam accepit?'

'nihil dixit', respondit Marcus. 'ego amico tuo epistulam non dedi. amicus tuus non erat in villa.'

'ubi est epistula?' rogavit Cornelius.

'tu multos amicos habes', respondit Marcus. 'ego epistulam alio amico tradidi'.

tum Cornelius erat iratus.

postridie Cornelius et Marcus ad forum ambulaverunt. Cornelius Marcum venalicio tradidit.

Vocabualry

dives	rich	ostendit	showed
nomine	by name	coquere	to cook
igitur	therefore	verberavit	beat, hit
stultissimus	*stultus* = stupid	postridie	on the next day
olim	once upon a time	accepit	received
vocavit	called	alius	another
panis	bread	tradidi, tradidit	handed over
emere	to buy	venalicius	slave-dealer
tandem	at last		

1.) *Cornelius erat vir Romanus.*
What sort of man was Cornelius?

……..[1]

2.) *in villa magna et pulchra habitabat.*
What **two** things are we told about Cornelius' house?

…… [2]

3.) *Cornelius erat dives. multos igitur servos et multas ancillas habebat.*
Apart from the house, what did Cornelius own?

……

…… [3]

4.) *unus servus, nomine Marcus, erat stultissimus.*
What **two** things are we told here about Marcus?

……

…… [2]

5.) Translate this part of the story into English. You can use the vocabulary to help.

olim Cornelius Marcum vocavit.
'ego amicos ad cenam invitavi', Cornelius Marco dixit. 'volo te ad forum ambulare et panem emere'. Marcus igitur ad forum ambulavit.

……

……

……

……

…….[25]

6.) *tandem Marcus ad villam Cornelii revenit. sed panem non habebat. canem emerat!*
Explain in your own words what mistake Marcus made at the market.

……

…….[3]

7.) *Marcus canem coquo ostendit. 'canem coquere non possum!' clamavit coquus.*

What did the cook say on seeing what Marcus had bought?

……..[3]

8.) *dominus Marcum verberavit.*
What happened to Marcus as a result of his mistake?

……..[2]

9.) *postridie Cornelius Marco dixit,*
'epistulam scripsi. volo te epistulam amico meo dare'.
What did Cornelius want Marcus to do now?

……..[4]

10.) *'nihil dixit', respondit Marcus. 'ego amico tuo epistulam non dedi. amicus tuus non erat in villa.'*
Why did Marcus not give the letter to Cornelius' friend?

……..[2]

11.) *'ubi est epistula?' rogavit Cornelius.*
'tu multos amicos habes', respondit Marcus. 'ego epistulam alio amico tradidi'.
Who did Marcus give the letter to?

……..[2]

12.) *postridie Cornelius et Marcus ad forum ambulaverunt. Marcum venalicio tradidit.*

(a) Who went to the market on the next day?

…… [2]

(b) What happened there?

…… [4]

Total: 55 marks